

СЪД НА ПУБЛИЧНАТА СЛУЖБА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Жалба, подадена на 18 април 2014 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-36/14)

(2014/С 292/77)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представители: C. Bernard-Glanz и A. Blot, avocats)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на решенията на Комисията, отхвърлящи, от една страна, искането за продължаване на изпълнението на длъжността от жалбоподателя и, от друга страна, потвърждаващи служебното му пенсиониране на 1 юни 2014 г.

Искания на жалбоподателя

- Да се отмени решението на органа по назначаването от 28 март 2014 г., прието заедно с решението на генералния директор на ГД „Предприятия и промишленост“ от 7 април 2014 г., с което се отхвърля искането за продължаване на изпълнението на длъжността от жалбоподателя и в резултат на това се потвърждава служебното му пенсиониране на 1 юни 2014 г.;
- да се поправят вредите, които са произтекли или биха могли да произтекат от оспорените решения;
- Комисията да се осъди да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 30 април 2014 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-40/14)

(2014/С 292/78)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: S. Orlandi, avocat)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на решението за определяне на бонус към пенсионните права на жалбоподателя в рамките на пенсионната схема на Съюза съгласно новите общи разпоредби за изпълнение на членове 11 и 12 от приложение VIII към Правилника за длъжностните лица.